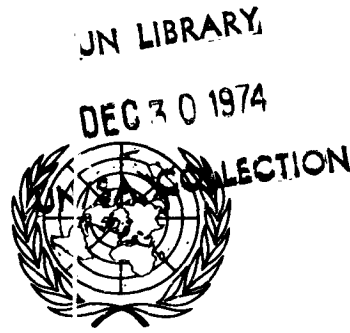




Distr.
GENERAL
A/9992
23 December 1974
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة
الجمعية العامة

الدورة التاسعة والعشرون
البند ٣٦ من جدول الأعمال

تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ موجهة من الممثل
الدائم للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى الامم المتحدة الى الأمين العام

أتشرف بأن أقدم اليكم وفق هذا مقتطفات من البيان المشترك الذي وقع بمناسبة زيارة وفد
جبهة تحرير موزامبيق للجمهورية الديمقراطية الألمانية .

وأرجو التفضل بتوزيع الجزء العرفق من البيان المشترك، كوثيقة رسمية متصلة بالبند المعنون
" تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي " من جدول أعمال الدورة التاسعة والعشرين للجمعية
العامة وبالقرارات المتخذة بشأن هذا الموضوع .

(توقيع) بيتر فلوريون
نائب وزير الخارجية،
والممثل الدائم
للجمهورية الديمقراطية
الألمانية لدى الأمم
المتحدة .

مرفق

مقتضيات من البيان المشترك المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤
والصادر بمناسبة زيارة وفد تحرير موزامبيق للجمهورية الديمقراطية الألمانية

بناء على دعوة من اللجنة المركزية لحزب الوحدة الاشتراكي لمانيا ، قام وفد لجمعية تحرير موزامبيق ، برئاسة رئيسها ، سامورا موييس ماتشل ، بزيارة الجمهورية الديمقراطية الألمانية في الفترة من ٣ الى ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ .

وقام باستقبال الوفد أثناء اقامته كل من اريخ وينيكر ، الامين الاول للجنة المركزية لحزب الوحدة الاشتراكي ، وويلي ستوف ، رئيس مجلس الدولة للجمهورية الديمقراطية الألمانية ، وذلك لاجراء محادثات ودية .

وفيما يتعلق بالقضايا الدولية الراهنة ، فقد لامع وفد حزب الوحدة الاشتراكي وجمعية تحرير موزامبيق وجود تماثل بعيد المدى في وجهات نظرهما ، القائمة على أساس الخط السياسي الثابت الذي يتبعه الجانبان ، والذي يلبي الحناج الحقيقية للشعب الصائل في كلا البلدين .

وقد دعا الجانبان المذكورين الاولى لانشاء جمهورية غينيا - بيساو وأعربا عن أطمعهما فسوى أن تحقق جزر الرأس الاغضر استقلالهما دون ابطاء تمت زعامة الحزب الافريقي لاستقلال غينيا والسراس الاغضر .

وأعربا عن تأييدهما لنجاح شعب أنغولا وهدنة التحرير الشعبية لانغولا ، وأكدوا من جديد رغبتهما في أن يحقق شعب أنغولا ، في استمرار عملية ارساء قواعد وحدته الوطنية ، استقلاله القوي في أقرب وقت ممكن .

وأعرب الجانبان عن تضامنهما مع نجاح شعب ساوتومي وبرنسيب تحت قيادة جمعية تحرير ساوتومي وبرنسيب ، وقدما اليها التهنئة على الاتفاق الذي عقد مع الحكومة البرتغالية ، والذي ينم على استقلال مجموعة الجزر تلك في ١٢ تموز / يوليه ١٩٧٥ .

وحزب الجانبان بسقوط نظام الحكم الاستعماري الفاشستي في البرتغال ، الذي تحقق بفضل النجاح الموفوق الذي غاضته شعوب موزامبيق ، وأنغولا وغينيا - بيساو ، والقوى الديمقراطية بالبرتغال ، وجميع القوى التقدمية في شتى أرجاء العالم . وهذا يدل على حدوث تغييرات أخرى في ميزان القوى الدولي لصالح قضية الحرية والتقدم ، وعلى تمام تأثير الصمم الاشتراكي .

وعبر الجانبان عن تأييدهما للاستقلال الفوري لجميع الاقاليم الافريقية التي لا تزال تحت نير الصمم الاستعماري . وطالبا بتخفيف تدابير العسمة ضد سياسة المنصرية والفصل العنصري الشائنة ، وأندا من جديد تضامنهما غير المشروط مع ثورات التحرير في الجنوب الافريقي وزيمبابوي ونايبيا .

...

واستثنى الجانبان الدعم المستمر الذي تقدمه كل من الولايات المتحدة الأمريكية وجمهورية ألمانيا الاتحادية وبريطانيا العظمى ، وفرنسا ، وغيرها من دول منظمة حلف شمال الأطلسي إلى الانعانة المنصرية في الجنوب الأفريقي وروديسيا ، تحدياً للدعوة المعلننة للأغلبية الساحقة من الدول . ويؤيد الجانبان التنفيذ الفاعل لقرار الأمم المتحدة بشأن " عقد مظاهرة المنصرية والتمييز المنصري " .

وقد رعب حزب الوحدة الاشتراكي وبمبادرة تحرير موزامبيق بالنتائج التي تم احرازها حتى الان في عملية الانفراج في أوروبا . وأندنا ان هذه العملية يجب أن تصبح نهائية لا رجعة فيها وبموجب أن تمتد لتشمل جميع أنحاء العالم على الرغم من المصارضة التي تديها القوى الرجعية . وأبرز الجانبان دور مؤتمر الامن والتعاون في أوروبا ، ونوما بضرورة العطل على انهائه بنجاح في اقرب وقت ممكن ، ورأيا ان ذلك سيكون له أثر عميد على عدلية " الانفراج " ، ليس في أوروبا فقط ولكن في أجزاء أخرى من العالم أيضا . وفي هذا الصدد ، المالبث من حزب الوحدة الاشتراكي وبمبادرة تحرير موزامبيق بتصفية القواعد العنصرية الاستعمارية في المحيط الهندي وناديا بتحويل المنطقة إلى منطقة سلم .

واسترحى الجانبان الانتباه إلى القرارات التي اتخذت في الدورة الاستثنائية السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة لازالة ممارسات الاستعمار الجديد في العلاقات الاقتصادية ، وشددوا على حق جميع الشعوب في أن تقرر بنفسها طريق الانماء الاقتصادي والاجتماعي الذي تريد أن تسلكه وفي ان تتصرف بسيادة في شراطينها الطبيعية .

وعبر الطرفان في المصادقات عن تأييدهما للقرارات التي اتخذها رؤساء دول ومنظمات البلدان غير المنحازة في مؤتمرهم الرابع ، ورؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في مؤتمرهم الحادي عشر ، والتي ساهمت في تقوية الاتجاه المناهض للاستعمار في سياسات بلدانهم .

ويؤمن كل من حزب الوحدة الاشتراكي وبمبادرة تحرير موزامبيق بأن التحالف بين دول المجتمع الاشتراكي وحرقات التحرير الوطنية له أهمية حاسمة في النضال من أجل السلم ، والاستتق سلالا ، والتقدم الاجتماعي والمناهضة الإمبريالية والاستعمار والاستعمار الجديد . ويستثنى بحسب المحاولات التي يبذلها الاستعمار وأتباعه لتمزيق هذا التحالف . ويدين الوفدان بشدة الارهاب الفاشستي الذي تمارسه الطغمة العنصرية في شيلي ضد القوى التقدمية والديمقراطية في البلاد ، ويطالبان باطلاق سراح جميع الوطنيين الشيليين المسجونين فورا .